

New York State

Low Income Household Water Assistance Program

Potrzebujesz pomocy w opłaceniu zaległych rachunków za wodę i ścieki?

Program pomocy w opłacaniu rachunków za wodę dla gospodarstw domowych o niskich dochodach (Low Income Household Water Assistance Program, LIHWAP) może pomóc.

LIHWAP to program pomocy w nagłych przypadkach w opłacaniu rachunków za wodę pitną i ścieki finansowany z nowych środków federalnych. Świadczenia są oparte na kwocie nieopłaconych rachunków za wodę i ścieki należnych od osób składających wnioski. Pomoc jest kierowana do gospodarstw domowych o niskich dochodach, a wytyczne w sprawie dochodów będą odzwierciedleniem Programu pomocy w opłacaniu kosztów energii (Home Energy Assistance Program).

Świadczenia LIHWAP bazują na rzeczywistej kwocie zaległości za wodę pitną i/lub ścieki do maksymalnej kwoty 2500 USD na dostawcę usług dostarczania wody pitnej lub odprowadzania ścieków lub 5000 USD, jeśli usługi dostarczania wody pitnej i odprowadzania ścieków są połączone, na gospodarstwo domowe. Świadczenia są wypłacane bezpośrednio dostawcy usług dostarczania wody pitnej i/lub odprowadzania ścieków w danym gospodarstwie domowym.

Kwalifikowalność i świadczenia są oparte na następujących kryteriach:

- dochód,
- wielkość gospodarstwa domowego,
- gospodarstwo domowe obejmuje obywatela, osobę narodowości amerykańskiej lub kwalifikującego się cudzoziemca oraz
- kwota należna dostawcy usług dostarczania wody pitnej i/lub odprowadzania ścieków.

Główne osoby występujące z wnioskiem muszą przedstawić:

- Dowód tożsamości
- Dowód zamieszkania
- Dokumentację uzyskanych i nieuzyskanych dochodów
- Rachunek za wodę pitną, za ścieki lub za wodę pitną i ścieki, na którym wyszczególnione jest ich stałe i główne miejsce zamieszkania
- Ważny numer ubezpieczenia społecznego (SSN)
 - Wymagane będą numery SSN dodatkowych członków gospodarstwa domowego

Więcej informacji można znaleźć na stronie <https://otda.ny.gov/LIHWAP>

